

Diese Gasarmatur ist als Ersatzteil sowohl für Flüssiggas- als auch für Erdgasgeräte geeignet. Gegebenenfalls muß zur Anpassung an die verwendete Gasart die korrekte Zünddüse eingebaut werden (siehe Tabelle).

This gas valve is a suitable replacement part for LPG and NG appliances. If necessary, it must be adapted to the gas type in use by fitting the appropriate pilot injector (please refer to the table).

Cette valve de gaz sert de pièce de remplacement pour chauffe-bains GPL et GN. Si nécessaire, il faut monter le gicleur d'allumage approprié au type de gaz utilisé (voir tableau).

Este cuerpo de gas es adecuado como repuesto para calentadores de gas natural y gas licuado. Se necesario se deberá montar el inyector de piloto adecuado para el tipo de gas utilizado (ver tabla).

Este automático de gás serve como peça de substituição para esquentadores de gás liquido ou gás natural, devendo para isso montar-se o inyector piloto indicado (ver tabela).

Questo gruppo gas può essere utilizzato come ricambio per scaldabagni LPG e GN. Attenzione: per effettuare la corretta trasformazione da un tipo di gas ad un altro è necessario utilizzare gli appositi ugelli (vedi tabella).

Bu gaz armaturü yedek parça olarak LPG ve dogalgazli cihazlarda kullanılabilir. Kullanilan gaz cinsine gore dogru enjektör memesinin takilmesi zorunludur (tabelaya bakiniz).

Gasart Gas Type Sorte de gaz Tipo de gas Tipo de gás Tipo gas Gaz Cinsi	Kennzeichen Identity Mark Chiffre indice Característica Marcação Nr. di identificazione Isaret
LPG, GPL	1*
NG, GN	2

* eingebaut im Lieferzustand
as delivered
montage en usine
montage de serie
montagem de série
da fabbrica
sevkiyat durumuna uygun
monte edilmiş

1/2012-AN
2002.04-24
Apr 2002